



GRUPO ELECTRÓGENO / GENSET		BZ850MSLT5	BZ850MSMT5
Potencia Emergencia / Stand-by Power (ESP)	kVA	851	856
	kW	681	685
Potencia Continua / Prime Power (PRP)	kVA	775	780
	kW	620	624

MOTOR / ENGINE		MITSUBISHI	MITSUBISHI
Fabricante / Manufacturer		MITSUBISHI	MITSUBISHI
Modelo / Model		S12A2-PTA	S12A2-PTA
Nº Cilindros - Configuración / Cylinder Nº - Arrangement		12 en V / 12 in V.	12 en V / 12 in V.
Cilindrada / Displacement	l	33,93	33,93
Diámetro x Carrera / Bore x Stroke	mm	150 x160	150 x160
Radio de Compresión / Compression ratio		15,3:1	15,3:1
Aspiración / Aspiration		Turbocharged	TTurbocharged
Tipo de regulación / Governor type		Electronic	Electronic
Sistema de refrigeración / Cooling system		Agua / Water	Agua / Water
Capacidad de refrigeración / Coolant capacity	l	215	215
Capacidad depósito de aceite / Lubrication oil capacity	l	120	120
Sistema eléctrico / Electrical system	Vdc.	24	24
Velocidad - Frecuencia / Speed - Frequency	rpm / Hz	1500/50	1500/50
Potencia bruta / Engine gross power	kWb	746	746
Consumo combustible Fuel consumption	110% l/h	220,00	220,00
	100% l/h	195,00	195,00
	75% l/h	147,00	147,00
	50% l/h	-	-
Temperatura gases de escape / Exhaust outlet temperature	°C	520	520
Flujo gas en escape / Exhaust gas flow	m³/min.	222	222
Flujo aire combustión / Combustion air flow	m³/min.	84	84
Flujo aire refrigeración / Cooling air flow	m³/min.	1476	1476

ALTERNADOR / ALTERNATOR		LEROY SOMER	MARELLI
Fabricante / Manufacturer		LEROY SOMER	MARELLI
Modelo / Model		LSA 49.1 M75	MJB 355 MB 4
Nº de fases / No. of Phases		3	3
Factor de potencia / Power factor		0,8	0,8
Nº de cojinetes / No. of bearings		1	1
Nº de polos / No. of poles		4	4
Nº de cables / No. of leads		6	6
Regulación tensión / Voltage Regulation (Steady State)		± 0,5	± 0,5
Clase de aislamiento / Insulation Class		H	H
Grado de protección / Protection degree		H	H
Sistema de excitación / Excitation System		AVR	AVR
Tipo de conexión / Connection Type		Estrella/Star	Estrella/Star
Contenido total armónico / Total Harmonic Content (No load)		<2%	<2%
Frecuencia / Frequency	Hz	50	50
Voltaje de salida (Emergencia) / Voltage output (Standby)	Vac	230/400	230/400
Potencia (Emergencia) / Rated power (Standby)	kVA	880	880
Eficiencia / Efficiency	%	0,941	0,946

Dimensiones Dimensions	L x An x Al (mm) L x W x H (mm)	Peso (kg) Weight (kg)	Deposito combustible (l) Fuel Tank (l)	Ruido (dB(A)) Noise (dB(A))
Contenedor 20' / Container 20'	6.058 x 2.438 x 2.591	11.000	990	TBA
Cabina / Canopied	5.500 x 2.200 x 2.965	9.990	990	TBA
Bancada / Open skid	4.200 x 2.000 x 2.250	7.160	990	TBA

TBA: Consultar / To Be Ask **TBD:** Por determinar / To Be Determined **NA:** No disponible / Not Available **N/A:** No aplicable / Not Applicable

- Información técnica y valores de acuerdo a ISO 8528, ISO3046, NEMA MG-122, IEC 60034-1, BS 4999-5000, VDE 0530 Estándares.
- Manufacturado bajo Normas ISO9001, ISO 14001, CE Estándares.
- Toda la información contemplada en esta hoja está orientada para uso general. Debido a una política de continuo mejoramiento, BENZA se reserva el derecho de modificar detalles y especificaciones sin aviso previo. De igual forma, toda la información suministrada está sujeta a los términos y condiciones de venta vigentes de BENZA.
- Technical information and values are according to ISO8528, ISO3046, NEMA MG 1.22, IEC 60034 1, BS 4999 5000, VDE 0530 standards.
- Producing with ISO9001, ISO14001, OHSAS18001, TSE, CE standards.
- All information given in this leaflet is intended for general purposes only. Due to a policy continuous improvement Benza reserves the right to amend details and specifications without notice and all information given is subject to the Benza's current condition of sales.



Potencia de Emergencia – Stand-by Power

La potencia de emergencia se define como la máxima potencia, sin sobrecarga, disponible durante una secuencia de potencia variable. Esta potencia está condicionada por pérdidas de potencia de red, pruebas y funcionamiento de 500 horas al año (asumiendo una carga media del 70% del valor de potencia nominal).

Standby power is defined as the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 500 hours of operation per year under average of 70% load. Overloading is not permissible.

Potencia Continua – Prime Power

La potencia continua está definida como la máxima potencia suministrada de forma continua asumiendo una carga media variable del 70% del valor de potencia nominal y una sobrecarga del 10% de potencia nominal (durante una (1) hora, cada 12 h).

Prime power is defined as being the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load. Average load should be 70%. The generator can be overloaded 10% for 1 hour per 12 hours.

